

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за предпочтение, оказанное нашей продукции. Плиткорез электрический разработан и изготовлен в строгом соответствии с международными стандартами качества. Приобретая наш плиткорез электрический Вы можете быть уверены в том, что выбрали достойный товар, который, при соблюдении правил его эксплуатации, прослужит Вам долгие годы.

Настоящее руководство по эксплуатации является документом, объединенным с техническим описанием и паспортом, который удостоверяет гарантированные основные параметры и характеристики плиткореза электрического.

Убедитесь, что в руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне проставлены: штамп магазина, подпись продавца, печать и дата продажи.

Перед началом работы изучите все разделы настоящего руководства и выполните все подготовительные операции.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Изделие относится к бытовой серии электроинструментов.

1.1. Плиткорез предназначен для резки облицовочной, напольной и тротуарной плитки максимальной толщиной 33 мм.

1.2. Рассчитан на эксплуатацию в условиях умеренного климата при:

- температуре окружающей среды от минус 40 ° до плюс 40 °;
- относительной влажности воздуха до 80% при температуре 20 °.

1.3. Возможны два способа резки: сухая и влажная. Для влажной резки следует использовать сплошные диски с алмазным напылением.

ВНИМАНИЕ! Специальный диск для сухой резки в комплект поставки не входит.

1.4. На плиткорезе можно выполнять прямой, угловой и комбинированный резы.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Электропитание: В, Гц	220 ± 2 %, 50
Мощность, Вт	600
Внешний диаметр алмазного диска, мм	180
Внутренний диаметр посадочного отверстия, мм	22,2
Толщина алмазного диска, мм	2,2
Габариты рабочего стола, мм	330x360
Угол наклона рабочего стола, °	0-45
Частота вращения, об/мин	2950

Шкала разметки на рабочем столе	справа от 0 до 75 мм, слева от 0 до 205 мм
Режим работы	S2 - повторно-кратковременный (20 мин - работа, 5 мин - перерыв)
Тип электродвигателя	асинхронный
Класс электробезопасности	I
Класс защиты	IP 20
Уровень шума, Дб	94,5

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики, не ухудшающие качество прибора.

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

№	Наименование	Количество
1.	Плиткорез, шт.	1
2.	Защита на алмазный диск, шт.	1
3.	Угловой упор, шт.	1
4.	Параллельная направляющая, шт.	1
5.	Набор креплений, компл.	1
6.	Расклинивающий нож, шт.	1
7.	Гаечный ключ, шт.	2
8.	Защитный кожух, компл.	1
9.	Поддон для воды, шт.	1
10.	Алмазный диск для влажной резки, шт.	1
11.	Руководство по эксплуатации, экз.	1
12.	Гарантийный талон, экз.	1

Примечание: незначительные изменения в комплектности могут быть не отражены в настоящем руководстве.

Дата упаковки _____

Упаковщик _____

4. ОПИСАНИЕ

1. Плиткорез
2. Параллельная направляющая
3. Угловой упор
4. Расклинивающий нож
5. Защита на алмазный диск
6. Алмазный диск
7. Шкала разметки
8. Поддон для воды
9. Шкала наклона рабочего стола с винтом
10. Винт крепления параллельной направляющей
11. Выключатель

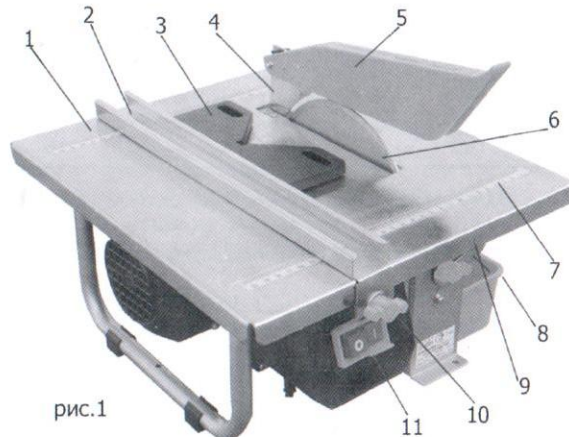


рис.1

5. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током, возникновения пожара или травм при работе с электрическим инструментом необходимо строго соблюдать правила техники безопасности.

ВНИМАНИЕ! Установка автоматического устройства предохранения от утечки тока более 30 мА - обязательна.

5.1. РАБОЧЕЕ МЕСТО, ОДЕЖДА, ОБУВЬ:

5.1.1. Поддерживайте чистоту на рабочем месте, так как его захламление может привести к травмам.

5.1.2. Используйте защитные очки, нескользящие безопасные ботинки и предохранительные приспособления для защиты органов слуха во время работы с инструментом. Используйте респиратор для работ, при которых образуется пыль.

5.1.3. Рабочее место должно быть хорошо освещено.

5.2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ:

5.2.1. Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями типа труб, радиаторов, печей, холодильников.

5.2.2. Если Вы используете плиткорез на улице, подключайте его к сети только при помощи предназначенного для таких целей удлинительного кабеля, который

поможет снизить риск получения удара током.

5.2.3. При внезапной остановке (вследствие отключения электричества, заклинивания движущихся частей и т.п.) плиткорез следует немедленно отключить кнопкой О/И и отсоединить от сети электропитания.

5.2.4. Всегда отключайте плиткорез от сети электропитания:

- при смене алмазных дисков;
- при переносе прибора с одного рабочего места на другое;
- при перерыве в работе;
- по окончании работы.

ВНИМАНИЕ! Регулировка, очистка, демонтаж прибора производятся ТОЛЬКО ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОМ ДВИГАТЕЛЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать плиткорез при возникновении хотя бы одной из следующих неисправностей:

- повреждение штепсельной вилки, сетевого шнура, корпуса;
- при неисправности выключателя или нечеткой его работе;
- при появлении повышенного шума, стука или вибрации.

5.3. РАБОТА С ПЛИТКОРЕЗОМ:

ВНИМАНИЕ! Производитель не несет ответственности за:

- причиненный ущерб при использовании прибора не по назначению;
- неисправную работу измененного прибора.

ВНИМАНИЕ! Осторожно обращайтесь с вращающимся диском. В случае неправильного использования высока вероятность травм!

5.3.1. При эксплуатации плиткореза соблюдайте все требования настоящей инструкции, бережно обращайтесь с изделием, не подвергайте его ударам и перегрузкам, регулярно очищайте от загрязнений.

5.3.2. Не работайте с плиткорезом без защитного кожуха. При поломке защитного кожуха его необходимо заменить.

5.3.3. Следите за тем, чтобы поддон для воды был наполнен во время работы. Вода из поддона поступает на режущий алмазный диск, что позволяет увеличить срок его службы и уменьшает образование пыли.

5.3.4. Всегда опускайте защиту на алмазный диск во время работы.

5.3.5. Не наклоняйтесь к вращающемуся диску.

5.3.6. Всегда плотно прижимайте обрабатываемое изделие к рабочему столу. Отрезанные части изделия не должны разлетаться в стороны.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Прикасаться к отрезанным частям плитки во время вращения диска. ВСЕГДА отключайте плиткорез от сети электропитания, прежде, чем исправить неполадки или убрать отрезанные части плитки.

5.3.7. Не оставляйте без присмотра включенный плиткорез. Следите за работой вращающегося диска и двигателя.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Останавливать вращение диска любым предметом после отключения прибора.

5.3.8. Не допускайте присутствия посторонних лиц, особенно детей в помещении, где работает плиткорез. Не отвлекайтесь во время работы с плиткорезом, это может привести к травмам.

5.3.9. Не используйте плиткорез во взрывоопасных помещениях или в

помещениях с химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию.

ВНИМАНИЕ! Во время работы плиткореза появляются искры, которые могут привести к возгоранию.

5.3.10. Не используйте плиткорез для выполнения долговременных работ, требующих инструмента, специально рассчитанного на такой режим работы. Правильный выбор инструмента обеспечит безопасную и производительную работу.

5.3.11. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- эксплуатировать машину в условиях воздействия капель и брызг, а также на открытых площадках во время дождя или снегопада;
- натягивать и перекручивать сетевой шнур, касаться им острых кромок, ставить на него груз;
- одевать свободную одежду или украшения, работать с распущенными длинными волосами, т.к. они могут попасть в движущиеся части прибора и стать причиной травмы;
- использовать абразивные, деформированные, треснувшие или имеющие повреждения алмазные диски;
- использовать алмазные круги, не соответствующие размерам, указанным в технических характеристиках;
- эксплуатировать станок при наличии повреждений или трещин в защитном кожухе и корпусных деталях;
- использовать плиткорез, если Вы устали, находитесь под влиянием алкоголя, наркотических средств, а также лекарств или средств, замедляющих реакцию. Это может привести к серьезной травме.

Примечание: данная инструкция не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации плиткореза. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с данным оборудованием.

6. СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

ВНИМАНИЕ! Все работы по монтажу/демонтажу и регулировке станка производите при отключенном от сети электропитания плиткорезе.

- Перед началом сборки проверьте комплектацию плиткореза по таблице 2 данной инструкции;
- Освободите комплектующие от упаковочного материала и убедитесь, что детали не повреждены.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация станка при наличии внешних повреждений алмазного диска, защитного кожуха, корпуса, соединительного шнура.

Примечание: перед сборкой и установкой плиткореза внимательно изучите рисунки, приведенные в данном руководстве по эксплуатации.

6.1. УСТАНОВКА АЛМАЗНОГО ДИСКА И ЗАЩИТНОГО КОЖУХА (рис. 2).

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что стрелки направления вращения диска совпадают с направлением вращения, указанным на внешнем защитном кожухе. Диск, фланцы и

защитный кожух должны быть установлены, как показано на рисунке 2.

Схема сборки:

1. Шпindelь
2. Внутренний защитный кожух диска
3. Внутренний фланец
4. Алмазный диск
5. Внешний фланец
6. Шпindelная гайка
7. Внешний защитный кожух диска
8. Винты

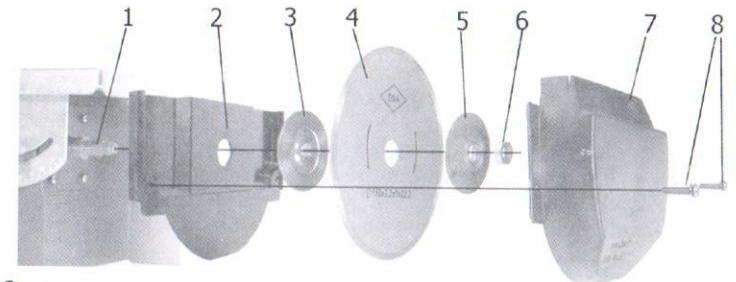


рис. 2

6.2. УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА РАСКЛИНИВАЮЩЕГО НОЖА (рис. 3).

ВНИМАНИЕ! В целях Вашей безопасности никогда не используйте плиткорез без расклинивающего ножа, т.к. он предотвращает алмазный диск от заклинивания.

6.2.1. Установка расклинивающего ножа (рис. 3):

- положите станок на бок;
- установите расклинивающий нож между отверстиями фиксирующих винтов плиткореза и прижимной пластиной;
- закрепите расклинивающий нож винтами, проходящими через отверстия прижимной пластины и расклинивающего ножа (см. отметку 1 на рис. 3).

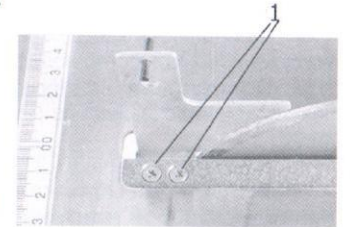


рис. 3

6.2.2. Регулировка расклинивающего ножа:

- проверьте расположение расклинивающего ножа относительно алмазного диска при помощи линейки или строительного уровня. Нож должен располагаться параллельно алмазному диску;
- зазор между расклинивающим ножом и алмазным диском не должен превышать 5 мм;
- при необходимости ослабьте винты и отрегулируйте положение расклинивающего ножа.

6.3. УСТАНОВКА ЗАЩИТЫ НА АЛМАЗНЫЙ ДИСК (рис. 4):

- установите защиту алмазного диска так, чтобы отверстия расклинивающего

Ножа и защиты на алмазный диск находились на одной линии;
- закрепите защиту алмазного диска при помощи винта и гайки (см. отметки 1,2 на рис. 4);
- зазор между защитой и алмазным диском должен быть не более 5 мм.

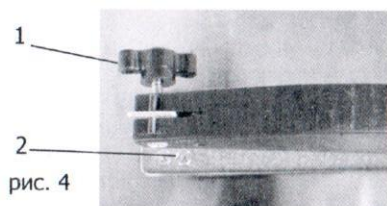


рис. 4

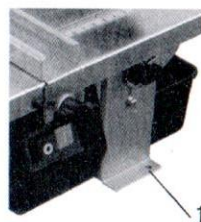


рис. 5

ВНИМАНИЕ! Во избежание порезов не прикасайтесь к режущей кромке алмазного диска.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что при вращении диск не касается защитного кожуха. Если зазор недостаточен, переустановите расклинивающий нож.

6.4. УСТАНОВКА И КРЕПЛЕНИЕ ПЛИТКОРЕЗА НА РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ (рис.5).

Плиткорез должен быть надежно закреплен на рабочей поверхности с помощью винтов:

- сделайте на рабочей поверхности разметку под монтажные отверстия (см. отметку 1 на рис. 5);
- просверлите отверстия в отмеченных точках;
- установите плиткорез на рабочую поверхность, вставьте винты в монтажные отверстия и туго затяните.

6.5. СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ АЛМАЗНОГО ДИСКА.

- установите поддон для воды;
- для оптимального охлаждения алмазного диска в поддоне должно быть достаточное количество воды, чтобы при работе диск погружался в воду на 2-3 см.

Примечание: не забывайте контролировать уровень воды в поддоне, т.к. недостаточное охлаждение режущей кромки может привести к поломке алмазного диска.

6.6. ЗАМЕНА АЛМАЗНОГО ДИСКА (рис. 6, 7):

ВНИМАНИЕ! Обязательно отключите плиткорез от сети перед тем, как проводить любой монтаж/демонтаж и регулировку станка.

- ослабьте винты и снимите защитный кожух (см. отметку 1 на рис. 6);
- придерживая шпindel гайкой гаечным ключом на 8 мм (см. отметку 2 на рис. 7) ослабьте шпindelную гайку при помощи гаечного ключа на 19 мм в направлении вращения алмазного диска (см. отметку 3 на рис. 7);
- снимите внешний фланец, затем алмазный диск;
- очистите фланцы;
- замените алмазный диск на новый;
- установите фланец на алмазный диск;
- затяните гайку;
- установите на место защитный кожух.

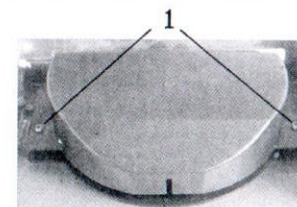


рис. 6



рис. 7

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

7.1. Перед первым включением прибора проверьте, соответствует ли электропитание Вашего прибора, указанное в таблице с техническими характеристиками, параметрам Вашей электросети.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте эксплуатации плиткореза без заземления! Монтаж электрической розетки для подключения плиткореза к питающей электросети должны выполнять квалифицированные специалисты по электромонтажным работам!

7.2. Приступая к работе на станке, оденьте специальную одежду и средства индивидуальной защиты.

7.3. Установите плиткорез на ровной, устойчивой, сухой, горизонтальной поверхности и закрепите станок согласно п.6.4. раздела 6 СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА.

7.4. Проверьте правильность установки алмазного диска, надежность крепления всех деталей, четкость работы выключателя.

7.5. Убедитесь, что алмазный диск вращается свободно.

7.6. Проведите внешний осмотр прибора (исправность сетевого шнура, штепсельной вилки, целостность корпусных деталей).

7.7. Налейте в поддон воды до отметки MAX.

7.8. Уберите с рабочего стола инструменты, ключи и другие посторонние предметы перед включением плиткореза.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ работать с плиткорезом, если обнаружено несоответствие хотя бы одному из перечисленных требований.

ВНИМАНИЕ! Во время влажной резки может образовываться грязь от смешивания воды и пыли. Работайте в специальной одежде и накрывайте предметы в рабочем помещении пленкой или защитным материалом.

7.9. Для включения плиткореза нажмите зеленую кнопку «I».

7.10. Проверьте работу станка на холостом ходу в течение 30 секунд. Убедитесь, что алмазный диск вращается свободно.

7.11. Опытным путем подберите скорость продвижения плитки в соответствии со скоростью вращения алмазного диска. Не старайтесь с усилием проталкивать плитку, чтобы ее куски не разлетались в стороны.

7.12. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЯМОГО РЕЗА:

- для выполнения прямого реза используйте параллельную направляющую;
- установите параллельную направляющую слева от алмазного диска;
- выберите положение параллельной направляющей с помощью шкалы на

рабочем столе;

- закрепите параллельную направляющую в нужном положении при помощи винтов.

7.13. ВЫПОЛНЕНИЕ УГЛОВОГО РЕЗА:

- прижмите угловой упор к параллельной направляющей;
- заложите плитку в угловой упор;
- крепко прижимая плитку к рабочему столу, произведите рез.

7.14. ВЫПОЛНЕНИЕ КОМБИНИРОВАННОГО РЕЗА (рис. 8):

- для выполнения комбинированного реза, наклоните рабочий стол вправо;
- по шкале наклона выберите необходимый угол и зафиксируйте стол крепежным винтом.

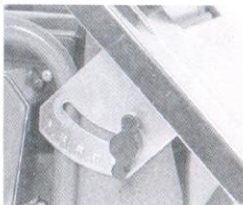


рис. 8

ВНИМАНИЕ! Всегда хорошо затягивайте крепежные винты при фиксации угла наклона во избежание случайного опрокидывания рабочего стола.

7.15. Чтобы выполнить внешний угловой срез, положите плитку на рабочий стол глазурованной стороной вниз.

7.16. Чтобы выполнить внутренний угловой срез, положите плитку на рабочий стол глазурованной стороной вверх.

7.17. Плиткорез не предназначен для непрерывной работы. После 20 минут работы следует выключить станок и дать ему остыть в течение 5 минут.

8. УХОД И ХРАНЕНИЕ

8.1. Регулярно очищайте корпус и рабочую поверхность от пыли и керамических крошек, образующихся в процессе работы, влажной губкой. Протирайте станок сухой тряпочкой.

ВНИМАНИЕ! Не мойте плиткорез из шланга и не опускайте станок в воду.

8.2. Не используйте агрессивные чистящие средства для очистки пластиковых частей станка.

8.3. Храните алмазный диск чистым.

8.4. Перед длительным хранением слегка смажьте алмазный диск, детали и рабочий стол специальным маслом.

8.5. Храните плиткорез в оригинальной упаковке, в сухом, теплом помещении.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Характерные неисправности	Вероятная причина	Метод устранения
При включении в сеть штепсельной вилки плиткорез не работает.	1. Неисправна розетка. 2. Отсутствует напряжение в сети. 3. Поврежден шнур электропитания.	1,2. Проверьте наличие напряжения в розетке, включив в нее другой прибор. 3. Устраняется только специалистами сервисных центров.
При нажатии на кнопку «I» плиткорез не работает.	1. Неисправен блок управления. 2. Отсутствует напряжение в сети.	1. Устраняется только специалистами сервисных центров. 2. Проверьте напряжение в сети.

Примечание: при обнаружении других неисправностей обращайтесь в сервисные центры.

ВНИМАНИЕ! Ремонт, установка и замена запасных частей может осуществляться только квалифицированными электриками в специализированных сервисных центрах.

10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Плиткорез электрический ПЭ-600/180 соответствуют техническим условиям и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска _____ Март, 2012 _____

11. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

11.1. Изготовитель гарантирует соответствие плиткореза требованиям технических условий.

11.2. Гарантийный срок эксплуатации плиткореза - 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть.

11.3. Гарантийный ремонт не производится в случае, если:

- в гарантийном и отрывных талонах на гарантийный ремонт отсутствует отметка о продаже;
- прошло более одного года от даты продажи;
- был удален, вытерт или заменен заводской номер на плиткорезе, а также были вытерты или изменены данные в гарантийном или отрывных талонах на гарантийный ремонт;
- имеются следы разборки;
- детали вышли из строя ввиду несвоевременного проведения текущего и